



CD-DRAMA: BLANCANIEVES Y LA REINA OBSESIONADA CON LA BELLEZA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Shiro: Érase una vez, una hermosa reina que vivía en un castillo. La reina tenía un espejo mágico, que sabía todo en el mundo. Ella hablaba con el espejo todos los días.

Yukari: ¡Espejo! ¡Oh, espejo! ¿Quién es la persona más bella del mundo?

Nagare: Por supuesto que eres tú, Su Alteza.

Yukari: Tienes razón~ Hoy es un buen día también~

Shiro: La reina le preguntaba al espejo la misma pregunta todos los días, y siempre obtenía la misma respuesta. Sin embargo, un día...

Yukari: ¡Espejo! ¡Oh, espejo! ¿Quién es la persona más bella del mundo?

Nagare: Por supuesto, es la princesa Blancanieves, Su Alteza.

Yukari: ¿Qué? Blancanieves es solo un niña inmunda.

Nagare: No estoy de acuerdo. Blancanieves se ha convertido en una chica hermosa ahora.

Yukari: ¡Espera! ¡Blancanieves! ¡Blancanieves! ¡Ven aquí ahora!

Kuroh: ¿Qué sucede?

Yukari: Como sea, suficiente. Vete.

Kuroh: ...Sí, Su Alteza.

Yukari: No puedo entender por qué dijiste que ella es más bonita que yo?

Nagare: Es la verdad.

Yukari: Bueno, estoy de acuerdo en que ella está a un nivel pasable.

Nagare: Ella es más bonita un poco, pero pronto...

Yukari: El mundo no necesita a nadie más linda que yo.

Nagare: ¿Oya? ¿No te gustan siempre las cosas bellas?

Yukari: Me gustan las cosas hermosas, ¡pero el mundo no necesita a nadie más linda que yo!

Nagare: Eso es conflictivo.

Yukari: No existe la palabra "conflicto" en mi libro.

Nagare: Cambio repentino de actitud.

Yukari: Llama al cazador.

Ring-Ring

Sukuna: Soy cazador. ¿Puedo ayudar?

Yukari: Lleva a Blancanieves al bosque... y máatala por favor...

Sukuna: ¡De acuerdo! Entendido.

Shiro: Entonces el cazador siguió fácilmente la orden de la reina y llevo a Blancanieves a lo profundo del bosque. Todo el montaje fue para matar a Blancanieves.

Kuroh: El cielo se está oscureciendo... ¿Cuánto falta para llegar? (¿Qué está pasando aquí? Parece que el cazador está listo para matar algo...)

Shiro: ¡Mientras Blancanieves sospechaba algo...!

Sukuna: *Saca su guadaña.* ¡Fu...!

Kuroh: ¡...Urgh!

Sukuna: Pensé que podría matarte instantáneamente. No esperaba que pudieras esquivar eso. ¡Buena habilidad! ...Bueno, me pregunto cuánto tiempo más puedes vivir.

Shiro: ¡De repente ella fue atacada con una guadaña, Blancanieves estaba en problemas! Ella hizo todo lo posible para esquivar todos los ataques. ¡Recogió un palo de madera del suelo y atacó al cazador!

Sukuna: Oh, ¿estás luchando?

Shiro: Blancanieves realmente sabía cómo pelear, sin embargo, usar un palo de madera como arma no era lo suficientemente bueno para luchar contra el cazador. Ella estaba luchando lentamente.

Sukuna: Bueno, esto es interesante. ¡Desafortunadamente, este es el final!

Kuroh: ¡Woahhh!

Shiro: Blancanieves estaba retrocediendo mientras el cazador se estaba forzando hacia ella, y al final estaba en el borde de un acantilado, y luego accidentalmente se cayó.

Sukuna: ¡Ups! Ella simplemente se cayó por el acantilado, ¿está bien? ¿Ella va a morir? ¡Bueno, como sea! ¡Misión cumplida!

Shiro: El cazador se fue a su casa después de haber terminado el trabajo. Sin embargo, había un río en el fondo del acantilado, por lo que Blancanieves nadó a otro lado del río y se salvó.

Kuroh: ¡Um... haaa! ¡Es una mala suerte! ¿Qué voy a hacer ahora? ¿Uh? Hay luz allí. ¿Es ese el hogar de los pequeños enanos de buen corazón en los rumores que escuché? Está oscureciendo aquí, tal vez me dejen quedarme por una noche.

Saruhiko: Tsk. ¿Quién es a esta hora de la noche?

Kuroh: Perdón por interrumpirte por la noche. Estoy en problemas, ¿podrías dejarme pasar una noche?

Saruhiko: ¿Ja? ¿En que estás pensando? ¡No hay nadie en el mundo que permita que un extraño que llama a su puerta a la medianoche se quede a pasar la noche en la casa!

Kuroh: Uh... Tal vez el rumor de "enanos amables" es una mentira...

Misaki: ¿Ja? ¿Qué está pasando? ¿Hay alguien en la puerta?

Reisi: Esta ruidoso aquí. ¿Qué pasó?

Kuroh: (Enanos amables... ¿aquí están?) En realidad esta es la historia...

Shiro: Entonces Blancanieves le dijo a los enanos lo que le sucedió.

Reisi: Ok, lo entiendo. Si tu vida está amenazada, obviamente no puedes regresar a tu castillo.

Misaki: Es bueno que no te mataran. ¡Muy bien, puedes quedarte aquí por un tiempo!

Saruhiko: ¿Eres un idiota? Ella es tan grande que está en nuestro camino causando problemas.

Misaki: Eres tan cruel. ¡Deberías ayudar a los que necesitan ayuda!

Saruhiko: Tienes tanto tiempo libre para ofrecer ayuda a quien sea. De acuerdo, tienes que pagar su comida a partir de ahora.

Misaki: Ahora... no tengo dinero... ¡Pero si todo el mundo participa!

Saruhiko: Tsk. Disculpa. No quiero vivir con extraños al azar.

Misaki: ¡Tsk! ¡Eres una persona muy egoísta!

Saruhiko: ¿Ah? ¡Ese eres tú! ¡Ser tan mandón pero tan pobre!

Misaki: ¿Qué dijiste?

Reisi: Bueno, deténganse allí. Por favor, compórtense frente a los invitados. Hablaremos sobre el plan futuro más tarde. Se está haciendo tarde ahora, solo quédate aquí por una noche primero.

Kuroh: Muchas gracias.

Saruhiko: Tsk.

Reisi: Por cierto, ¿cuál es tu nombre?

Kuroh: Soy la Princesa Blancanieves.

Shiro: Entonces al día siguiente...

Yukari: ¡Espejo! ¡Oh, espejo! ¿Quién es la persona más bella del mundo?

Nagare: Por supuesto, es la princesa Blancanieves, Su Alteza.

Yukari: ¿De qué estás hablando? ¡Blancanieves está muerta!

Nagare: No estoy de acuerdo. Blancanieves está viviendo en el pequeño cobertizo de madera al lado del bosque.

Yukari: ¡Cazador! ¿Qué está pasando?

Sukuna: Ah... Entonces no murió. Lo siento.

Yukari: No puedo confiar en personas como tú. Como sea. Lo haré yo misma.

Shiro: La reina puso una maldición sobre las manzanas, y se vistió como una anciana. Ella fue a la casa de los enanos. Luego le dio a Blancanieves la manzana embrujada.

Misaki: ¡Ya estoy de vuelta! ¡Wow, esta manzana se ve deliciosa!

Kuroh: La obtuve de una anciana. Siento que algo es extraño, así que estoy pensando si debería comerla o no.

Reisi: ¿De una anciana? Sí, eso es extraño.

Saruhiko: Solo deséchala.

Misaki: ¿Qué? ¿Cómo puede ser extraña una anciana? ¿Cómo puedes tirar el regalo de alguien? ¿Ustedes no saben cómo agradecer a la gente? ¡Bien, la comeré!

Kuroh: Espera...

Misaki: Ha... Umm... mmm... mm...

Saruhiko: ¿Qué sucede?

Misaki: Urgh... hmmm... mmm... m...

Reisi: ¿Estás bien? ¡Ah! ¡Dejo de respirar!

Saruhiko: ¡AH! ¡IDIOTA! ¡VÓMITALA FUERA!

Kuroh: ¡Esto no es bueno! ¡El latido del corazón se ha detenido!

Saruhiko: ¡MALDICIÓN, DEMONIOS!

Reisi: ¡Déjame ayudarte! Tienes que hacer esto cuando algo así sucede...

Shiro: El enano que parece saber algo agarró los pies del enanito desmayado de repente y lo hizo ponerse de cabeza... y.... ¡le dio una palmada en la espalda realmente dura!

Misaki: Purk... Erghhhhh... *Cough.*

Saruhiko: ¡Está vivo!

Reisi: ¡Parece que fue un éxito!

Kuroh: ¡Fue un golpe limpio! ¡Nunca pensé que los enanos fueran tan poderosos y hábiles!

Saruhiko: Esa es la habilidad básica de primeros auxilios cuando los niños se están ahogando con algo...

Reisi: Bueno, puedes decir eso.

Misaki: Haa... ¡Pensé que iba a morir! La manzana siguió entrando en mi garganta después del primer bocado.

Kuroh: ¿Qué? ¿Esa es la maldición?

Saruhiko: Honestamente, te atragantaste mientras comías una manzana...

Misaki: ¡NO LO HICE! ¡REALMENTE SEGUÍA CAYENDO EN MI GARGANTA!

Reisi: Tal vez es magia.

Saruhiko: Fue solo una coincidencia.

Reisi: No. Creo que es mágico.

Shiro: Mientras tanto en el castillo, la reina estaba hablando con el espejo mágico.

Yukari: ¡Espejo! ¡Oh, espejo! ¿Quién es la persona más bella del mundo?

Nagare: Por supuesto que eres tú, Su Alteza.

Yukari: ¡Jajajaja! Hoy es un buen día.

Sukuna: Hey, espejo. ¿Es ella realmente la persona más bella del mundo? Blancanieves sigue viva, ¿verdad?

Nagare: La belleza es un sentimiento subjetivo. No hay un estándar absoluto para eso.

Sukuna: ¿Entonces por qué dijiste antes que Blancanieves era la más bonita? Haces todo muy complicado.

Nagare: Solo quiero saber la reacción de la Reina después de que le dije eso.

Sukura: ¡Bastardo! ¿Estás jugando con nosotros dándonos información falsa?

Nagare: Eso es correcto. Eres guapo también. ¿Debería decir "el Cazador es la persona más bella del mundo" la próxima vez?

Sukuna: ¡¡NOOOOOO!!

Shiro: Fin de la historia.